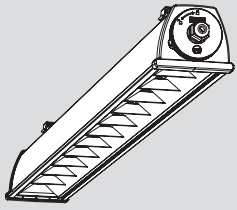


# Acciaio Emergency LED LG BEGHELLI

ta 0÷40°C 230V-50Hz  
 CE 14/30 14/35 IK09 IP66

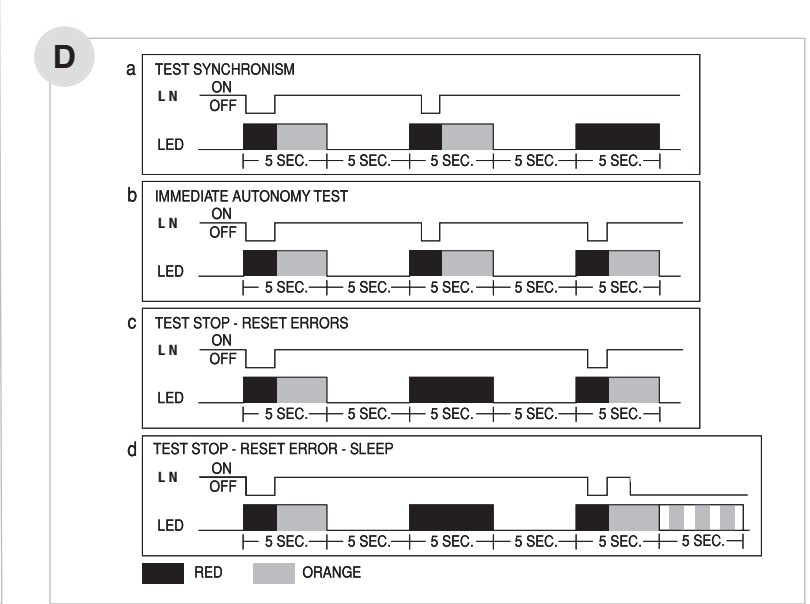
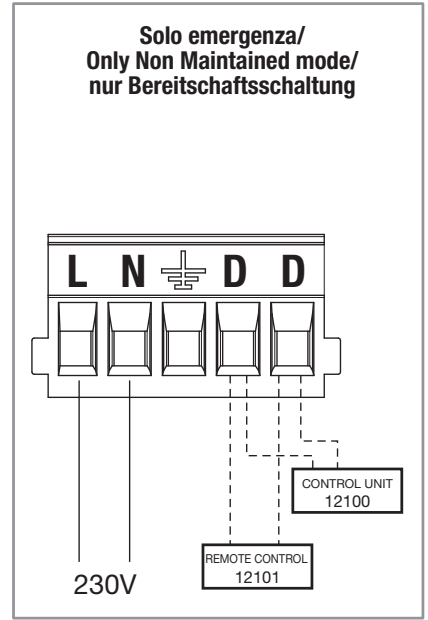
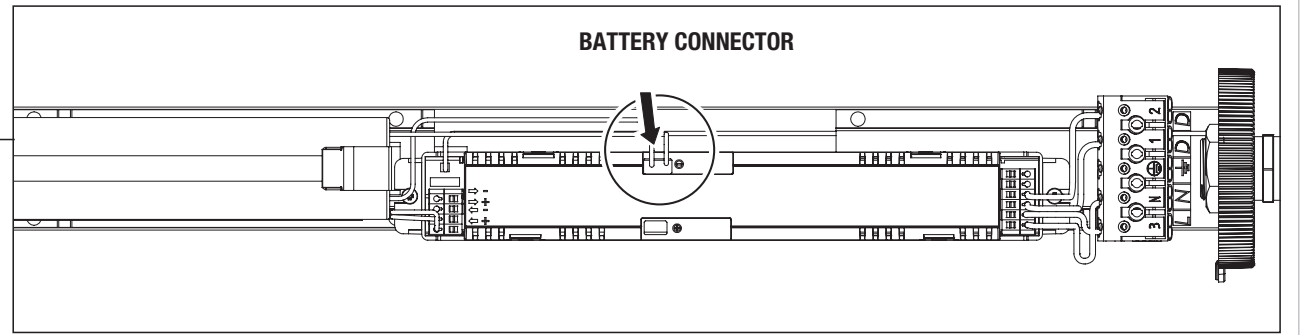
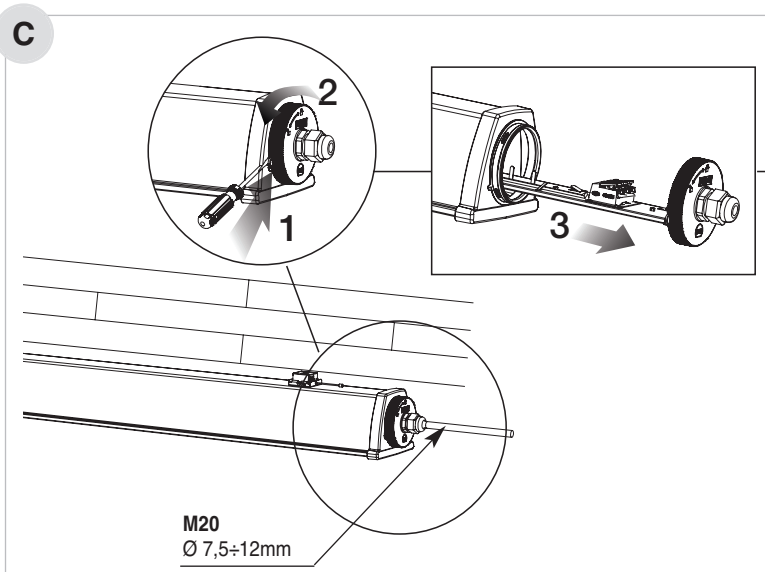
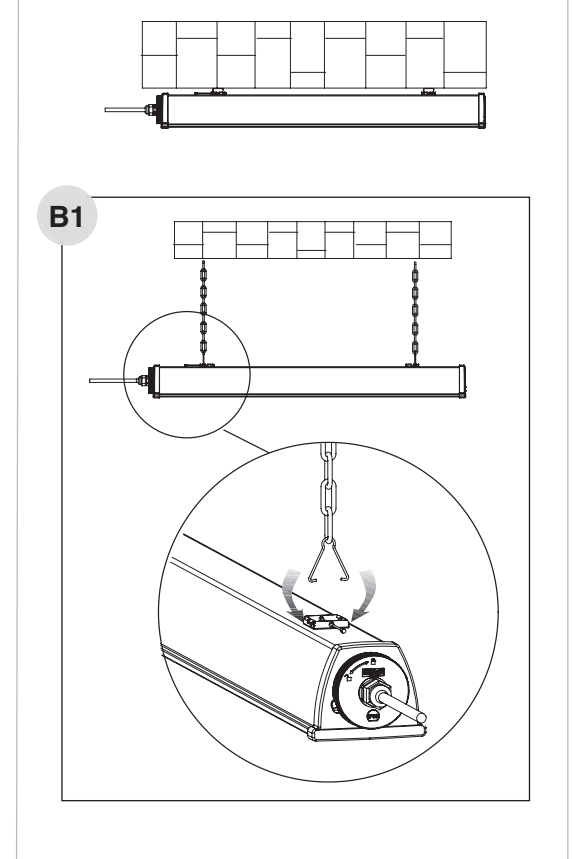
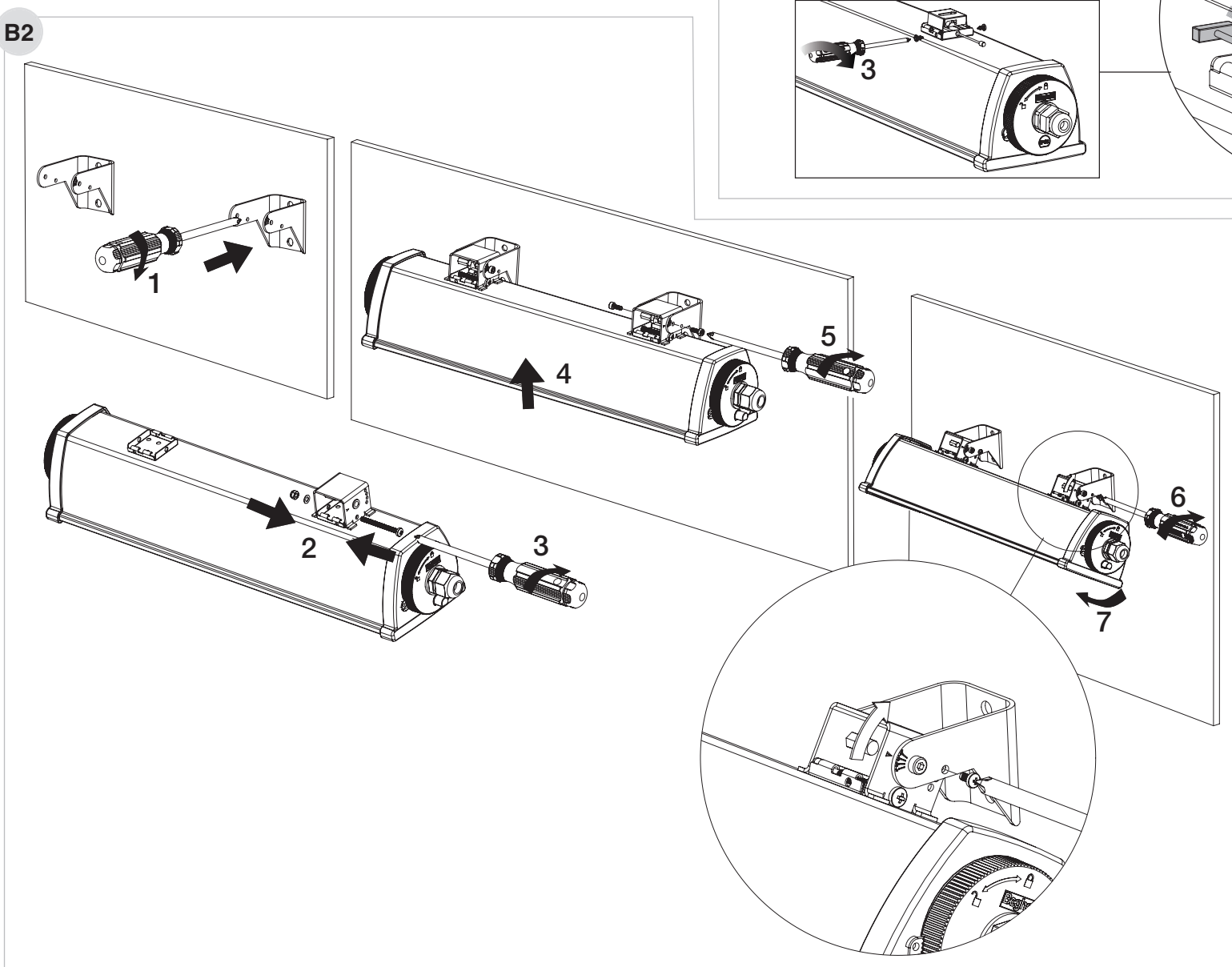
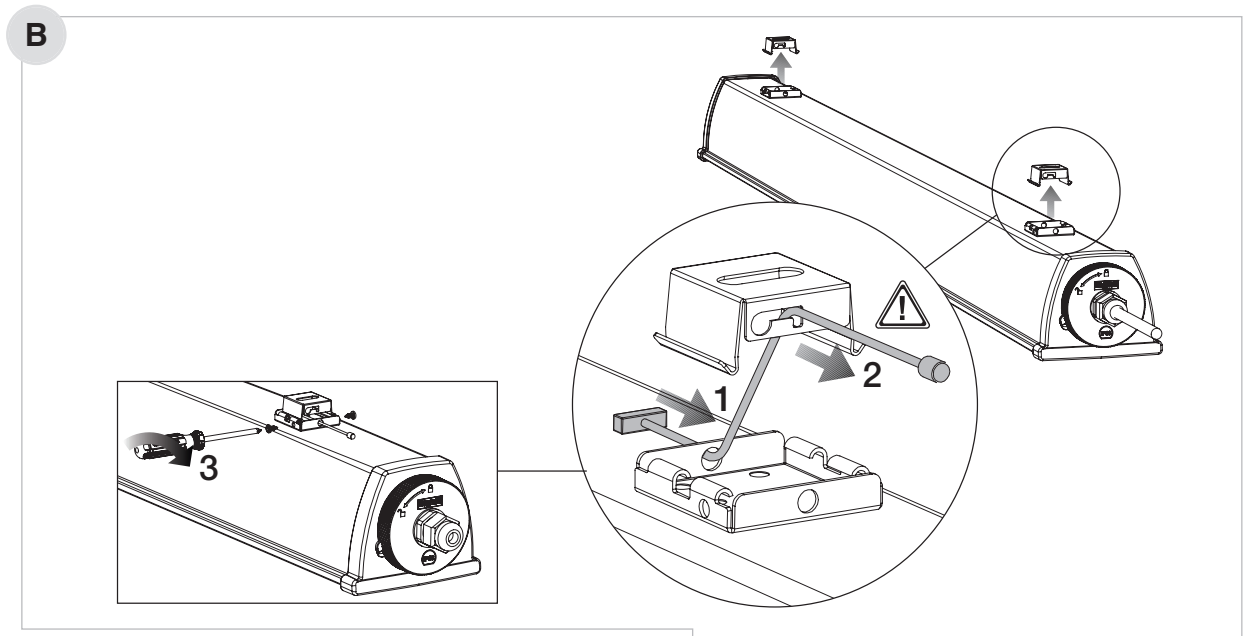
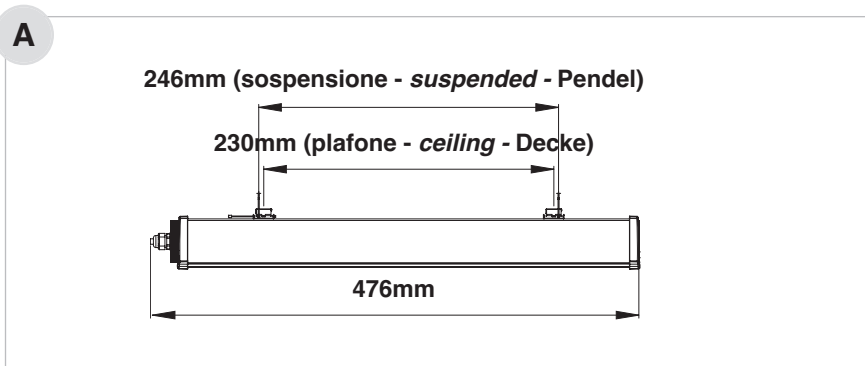




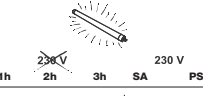



www.beghelli.com  
 BEGHELLI S.p.A. - Via Mozzeghine 13/15 - località Monteveglio 40053 Valsamoggia (BO) - Tel. +39 051 9660411 - Fax +39 051 9660444 - N° Verde 800 626626

X	1	**DE	*60
X	0	**DE	*60



0 = SE (120) (180)

334.901.528

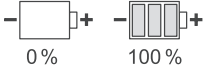
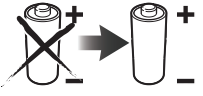
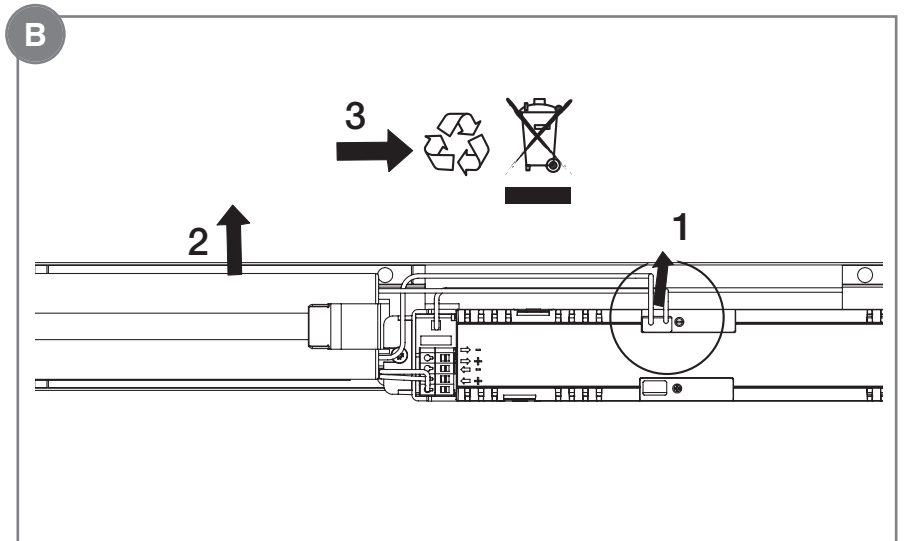
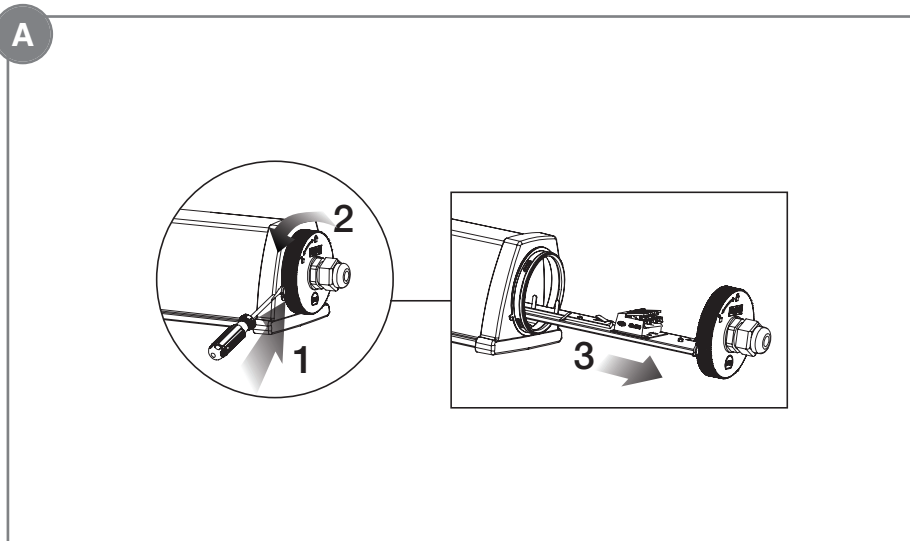


	<b>230V 50Hz</b>	<b>COS φ</b>				
15032 	22mA	0,35	32 LED	800lm 400lm 270lm	NiMH 7,2V 1,7Ah	1h/2h/3h

La sorgente LED è di tipo non sostituibile - LED source is not replaceable - Die LED-Quelle ist nicht auswechselbar - La source LED est de type non remplaçable - La fuente LED es de tipo no sustituable - A fonte LED não pode ser substituída - Kildelysdioden er av typen som ikke kan skiftes ut - LED-kilden er ikke udskiftelig - Kontrolllampans källa är inte utbytbar - De LED-bron is van het niet vervangbare type - LED zdroj není vyměnitelný

24h < 1 - 2 - 3h

**PERIODICITA' DEI TEST AUTOMATICI:**

TEST FUNZIONALE (30 sec)= ogni 28 giorni  
TEST DI AUTONOMIA (1h)= ogni 26 settimane

**SEGNALAZIONI LED**

VERDE FISSO	BATTERIA CARICA
VERDE LAMPEGGIANTE	BATTERIA IN RICARICA
UN LAMPEGGIO ROSSO	ERRORE BATTERIA AUTONOMIA
DUE LAMPEGGI ROSSI	ERRORE LED DI ILLUMINAZIONE
TRE LAMPEGGI ROSSI	BATTERIA SCOLLEGATA
UN LAMPEGGIO ARANCIO	BATTERIA BASSA IN EMERGENZA

**AVVERTENZE - GARANZIA**

- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato costruito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e pericoloso.  
- Per eventuali riparazioni rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.

**AUTOMATIC TESTS PERIODICITY:**

FUNCTIONAL TEST (30 sec)= every 28 days  
AUTONOMY TEST (1h)= every 26 weeks

**LED SIGNALS**

FIXED GREEN	BATTERY CHARGED
FLASHING GREEN	BATTERY CHARGING
ONE RED FLASH	BATTERY ERROR DURATION
TWO RED FLASHES	LIGHTING LED ERROR
THREE RED FLASHES	BATTERY DISCONNECTED
ONE ORANGE FLASH	BATTERY LOW IN EMERGENCY MODE FLASH

**WARNINGS - GUARANTEE**

- This device shall be used exclusively for the purpose for which it has been designed.  
Any other use is considered improper and therefore dangerous.  
- Contact an authorised technical service centre for any repairs possibly required use only original spare parts. The lacked respect of the above conditions may compromise the safety of the device.

**INTERVALLE DER AUTOMATISCHEN TESTS:**

FUNKTIONSTEST (30 Sek.)= alle 28 Tage  
BETRIEBSDAUERTEST (1h)= alle 26 Wochen

**LED-ANZEIGEN**

DAUERLICHT GRÜN	BATTERIE GELADEN
BLINKEN GRÜN	BATTERIE WIRD AUFGELADEN
EINMAL BLINKEN ROT	FEHLER BETRIEBSDAUER BATTERIE
ZWEIMAL BLINKEN ROT	FEHLER DER LEUCHT-LED
DREIMAL BLINKEN ROT	BATTERIE NICHT ANGESCHLOSSEN
EINMAL BLINKEN ORANGE	NIEDRIGER BATTERIESTAND IM NOTBETRIEB

**WARNUNG - GARANTIE**

- Das Gerät ist ausschließlich für den Zweck, für den es hergestellt wurde, zu verwenden. Jede davon abweichende Verwendung wird als nicht zweckentsprechend und somit als gefährlich angesehen.  
- Für eventuelle Reparaturen kann ein autorisiertes Service-Center kontaktiert werden, um Original-Ersatzteile anzufordern. Das Nichteinhalten der oben genannten Bestimmungen kann die Gerätesicherheit gefährden.

**PERIODICITE DES TESTS AUTOMATIQUES:**

TEST FONCTIONNEL (30 sec)= tous les 28 jours  
TEST D'AUTONOMIE (1h)= toutes les 26 semaines

**SIGNALISATIONS DEL**

VERT FIXE	BATTERIE CHARGÉE
VERT CLIGNOTANT	BATTERIE EN CHARGE
UN CLIGNOTEMENT ROUGE	ERREUR BATTERIE AUTONOMIE
DEUX CLIGNOTEMENTS ROUGES	ERREUR DEL D'ECLAIRAGE
TROIS CLIGNOTEMENT ROUGES	BATTERIE DEBRANCHÉE
UN CLIGNOTEMENT ORANGE	BATTERIE BASSE EN URGENCE

**AVERTISSEMENTS - GARANTIE**

- Cet appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été construit. Tout autre utilisation est impropre et dangereuse.  
- Pour éventuel réparations, s'adresser à un centre d'assistance technique agréé et demander l'utilisation de pièces de rechange originales. Le non respect des indications susmentionnées peut compromettre la sécurité de l'appareil.

**PERIODICIDAD DE LOS TESTS AUTOMÁTICOS:**

TEST FUNCIONAL (30 seg)= cada 28 días  
TEST DE AUTONOMÍA (1h)= cada 26 semanas

**SEÑALIZACIÓN LED**

VERDE FIJO	BATERÍA CARGADA
VERDE INTERMITENTE	BATERÍA EN RECARGA
UN PARPADEO ROJO	ERROR BATERÍA AUTONOMÍA
DOS PARPADEOS ROJOS	ERROR LED DE ILUMINACIÓN
TRES PARPADEOS ROJOS	BATERÍA DESCONECTADA
UN PARPADEO NARANJA	BATERÍA BAJA EN EMERGENCIA

**ADVERTENCIAS - GARANTÍA**

- Este equipo tiene que ser usado sólo para la utilización para la que ha sido construido.  
Cualquier otro uso se considera impropio y peligroso.  
- Para posibles reparaciones, dirigirse a un centro de asistencia técnica autorizado y solicitar el utilizo de recambios originales.  
La falta de respeto de cuanto indicado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.

**FREQÜENCIA DOS TESTES AUTOMÁTICOS:**

TESTE FUNCIONAL (30 seg.)= a cada 28 dias  
TESTE DE AUTONOMIA (1h)= a cada 26 semanas

**SINALIZAÇÕES DO INDICADOR LUMINOSO**

VERDE FIJO	BATERIA CARREGADA
VERDE INTERMITENTE	BATERIA EM RECARGA
UMA INTERMITÊNCIA VERMELHA	ERRO DE BATERIA AUTONOMIA
DUAS INTERMITÊNCIAS VERMELHAS	ERRO DO INDICADOR LUMINOSO DE ILUMINAÇÃO
TRES INTERMITÊNCIAS VERMELHAS	BATERIA DESCONECTADA

**UMA INTERMITÊNCIA LARANJA BATERIA BAIXA EM EMERGENCIA**

**ADVERTÊNCIAS - GARANTIA**

- Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi construído. Qualquer outro tipo de uso será considerado impróprio e perigoso.  
- Para eventuais reparações dirigir-se a um centro de assistência técnica autorizado e pedir a utilização de peças sobressalentes e acessórios originais. O desrespeito das regras supra-citadas pode comprometer a segurança do aparelho.

**PERIODICITEIT VAN DE AUTOMATISCHE TESTEN:**

FUNCTIONELE TEST (30 sec)= iedere 28 dagen  
AUTONOMIETEST (1u)= iedere 26 weken

**LED SIGNALISATIES**

VAST GROEN	BATTEIJ OPGELADEN
GROEN KNIPPEREND	BATTERIJ AAN HET OPLADEN
EEN RODE KNIPPERING	FOUT BATTERIJ AUTONOMIE
TWEE RODE KNIPPERINGEN	FOUT LED VOOR VERLICHTING
DRIE RODE KNIPPERINGEN	BATTERIJ LOSGEKOPPELD
EEN ORANJE KNIPPERING	BATTERIJ BIJNA LEEG NOODSITUATIE

**WAARSCHUWINGEN - GARANTIE**

- Dit apparaat moet alleen daarvoor gebruikt worden waarvoor het gemaakt is. Elk ander gebruik moet als verkeerd en daarom gevaarlijk beschouwd worden.  
- Voor eventuele reparaties, contact op met een geautoriseerd service center en verzoek het gebruik van originele reserveonderdelen. Het niet in acht nemen van de hierboven beschreven richtlijnen kan de veiligheid van het apparaat in gevaar brengen.

**DE AUTOMATISCHE TESTS HYPPIGHED:**

FUNKTIONSTEST (30 sek.)= hver 28. dag  
AUTONOMITEST (1time)= hver 26. uge

**SIGNALERINGER LED**

VEDVARENDE LED	BATTERI ER LADT
BLINKENDE GRÖNT	BATTERI LADES OP
ET RÖDT BLINK	FEJL BATTERILEVETID
TÖ RÖDE BLINK	ERROR LED LYGTER
TRE KORTE RÖDE BLINK	BATTERI AFBRUDT
ET ORANGE BLINK	BATTERI LAVT TIL NØDSITUATION

**ADVARSLER - GARANTI**

- Dette armatur må udelukkende anvendes til det brug, som det er blevet konstrueret for.  
Enhver andet brug må betragtes som ukorrekt, og derfor farligt.  
- For eventuelle reparationer, kontakt et autoriseret servicecenter og kræve brug af originale reservedele. Manglende overholdelse af ovennævnte regler kan skade produktet.

**INTERVALLER FÖR AUTOMATISKA TEST:**

FUNKTIONSTEST (30 sek)= var 28:e dag  
AKTIONSRADIETEST (1h)= var 26:e vecka

**LAMPVISNINGAR**

FAST GRÖNT	LADDAT BATTERI
BLINKANDE GRÖNT	BATTERI I LADDNING
EN RÖD BLINKNING	FEJL BATTERILEVETID
TVÅ RÖDA BLINKNINGAR	FEL PÅ BELYSNINGSLAMPAN
TRE RÖDA BLINKNINGAR	BATTERI URKOPPLAT
EN ORANGE BLINKNING	BATTERI LÅGT I NÖDLÄGE

**VARNINGAR - GARANTI**

- Den här apparaten får bara användas i avsett syfte. All annan användning är att anses som oriktig och därför farlig.  
- För alla reparationer, kontakta auktoriserad teknisk service och beställ originaldelar från tillverkaren. Försummad hänsyn till ovanstående kan innebära risker för apparatens säkerhet.

**FREKVEN FOR AUTOMUTOMATISKE TESTER:**

FUNKSJONSTEST (30 sek)= hver 28. dag  
AUTONOMI TEST (1t)= hver 26. uke

**LED SIGNAL**

FAST GRÖNT	BATTERI LADET
BLINKENDE GRÖNT	BATTERI LADES
ET RÖDT BLINK	FEIL PÅ AUTONOMIBATTERI
TÖ RÖDE BLINK	FEIL MED LED LYS
TRE RÖDE BLINK	BATTERI FRAKOBLET
ET ORANSJE BLINK LITE	BATTERI I NØDMODUS

**MERKNADER - GARANTI**

- Denne armaturen må kun benyttes til det formålet den er konstruert for.  
Enhver annen bruk er å regne som feilaktig og dermed farlig.  
- Ved eventuelle reparasjoner, ta kontakt med autorisert verksted eller installatør. Slike utskiftinger krever dessuten bruk av originale deler.  
Manglende etterfølgelse av det ovenfor beskrevne kan sette armaturens sikkerhet på spill.

**PERIODICITA AUTOMATICKÝCH TESTŮ**



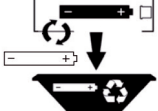
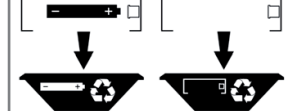
TEST FUNKČNOSTI (30 sek) = každých 28 dní  
TEST AUTONOMIE (1h) = každých 26 týdnů

**SIGNALIZACE LED**

SVÍTICÍ ZELENÁ	BATERIE JE NABITA
BLIKAJÍCÍ ZELENÁ	DOBJENÍ BATERIE
JEDNA ČERVENÉ BLIKAJÍCÍ	VADNÁ BATERIE
DVĚ ČERVENÉ BLIKAJÍCÍ	VADNÁ SVĚTELNÁ LED DIODA
TŘI ČERVENÉ BLIKAJÍCÍ	BATERIE JE ODPOJENA
JEDNA ORANŽOVÉ BLIKAJÍCÍ	SLABÁ BATERIE V NOUZ. REŽIMU

**UPOZORNĚNÍ - ZÁRUKA**

- Toto svítidlo může být použito pouze k účelu, pro nějž bylo vyrobeno. Jakékoliv jiné použití bude považováno za nevhodné a tím také nebezpečné.  
- Pro případné opravy se obraťte na autorizované servisní středisko, které používá pouze originální náhradní díly. Nerespektování výše uvedených podmínek může ohrozit bezpečnost zařízení.

2002/96/EC